



Βρυξέλλες, 1 Οκτωβρίου 2025
(OR. en)

13457/25
ADD 1

Διοργανικός φάκελος:
2025/0310 (NLE)

CCG 35

ΠΡΟΤΑΣΗ

Αποστολέας:	Για τη Γενική Γραμματέα της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, η κα Martine DEPREZ, Διευθύντρια
Ημερομηνία Παραλαβής:	1 Οκτωβρίου 2025
Αποδέκτης:	κα Thérèse BLANCHET, Γενική Γραμματέας του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης
Θέμα:	ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ της πρότασης για απόφαση του Συμβουλίου σχετικά με τη θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ένωσης όσον αφορά την απόφαση των Συμμετεχόντων στην τομεακή συμφωνία σχετικά με τις εξαγωγικές πιστώσεις για αεροσκάφη πολιτικής αεροπορίας σχετικά με την κατάταξη κινδύνου των οφειλετών σε συναλλαγές de minimis που αφορούν γεωργικά αεροσκάφη

Διαβιβάζεται συνημμένως στις αντιπροσωπίες το έγγραφο - COM(2025) 582 annex.

συνημμ.: COM(2025) 582 annex



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ
ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Βρυξέλλες, 1.10.2025
COM(2025) 582 final

ANNEX

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

της

πρότασης για απόφαση του Συμβουλίου

**σχετικά με τη θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ένωσης όσον αφορά την
απόφαση των Συμμετεχόντων στην τομεακή συμφωνία σχετικά με τις εξαγωγικές
πιστώσεις για αεροσκάφη πολιτικής αεροπορίας σχετικά με την κατάταξη κινδύνου των
οφειλετών σε συναλλαγές de minimis που αφορούν γεωργικά αεροσκάφη**

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Η θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ένωσης στη γραπτή διαδικασία των Συμμετεχόντων στην τομεακή συμφωνία σχετικά με τις εξαγωγικές πιστώσεις για αεροσκάφη πολιτικής αεροπορίας (ΤΣΑ) είναι η στήριξη των αλλαγών στις υποσημειώσεις 2 και 3 του προσαρτήματος II (ελάχιστα ασφάλιστρα) της ΤΣΑ, όπως καθορίζεται στο παρόν παράρτημα. Ακολουθούν παραπομπές στις υποσημειώσεις της ΤΣΑ. Οι προσθήκες επισημαίνονται με **έντονους υπογραμμισμένους χαρακτήρες**:

ΠΡΟΣΑΡΤΗΜΑ II

ΕΛΑΧΙΣΤΑ ΑΣΦΑΛΙΣΤΡΑ

² Για συναλλαγές με συμβατική αξία εξαγωγής κάτω των 5 εκατ. USD, **εάν η εξαγωγή αφορά γεωργικά αεροσκάφη και ο τελικός οφειλέτης είναι γεωργός ή εταιρεία ψεκασμού, ένας Συμμετέχων μπορεί να εφαρμόσει την κατάταξη κινδύνου που κρίνει κατάλληλη και να κοινοποιήσει τη συναλλαγή σύμφωνα με το άρθρο 24 σημείο α) της εν λόγω τομεακής συμφωνίας. Για όλες τις άλλες συναλλαγές με συμβατική αξία εξαγωγής κάτω των 5 εκατ. USD (ιδίως αυτές στις οποίες ο τελικός οφειλέτης είναι αεροπορική εταιρεία ή εταιρεία μίσθωσης αεροσκαφών, ανεξάρτητα από το αν η εξαγωγή αφορά γεωργικά αεροσκάφη), ένας Συμμετέχων που δεν θέλει να ακολουθήσει τη διαδικασία κατάταξης κινδύνου η οποία καθορίζεται στα άρθρα 6 έως 8 του παρόντος προσαρτήματος εφαρμόζει την κατάταξη κινδύνου «8» για τον αγοραστή/δανειολήπτη που είναι το αντικείμενο της συναλλαγής και κοινοποιεί τη συναλλαγή σύμφωνα με το άρθρο 24 σημείο α) της εν λόγω τομεακής συμφωνίας.**

³ Για συναλλαγές με συμβατική αξία εξαγωγής κάτω των 5 εκατ. USD, **εκτός από τις συναλλαγές που κοινοποιούνται σύμφωνα με το άρθρο 24 στοιχείο α) βάσει της υποσημείωσης 2 του παρόντος προσαρτήματος,** εφαρμόζεται περίοδος πέντε εργάσιμων ημερών.